

Czasopismo Gminy Strzyżewice

# Kompres

egzemplarz bezpłatny  
ISSN 1429-2769



Nr 3/2017 (160)

**Podsumowanie XXIII Gminnej Olimpiady Ekologicznej**

**Jubileusz 45-lecia Samorządowego  
Przedszkola Publicznego w Piotrowicach**

**Jubileusz 100-lecia Publicznej Szkoły Podstawowej  
w Kiełczewicach Górnych**

**"Oranżada w słońcu", czyli pomysł na spędzenie  
wakacji z CKiP**



## Jak postępować z odpadami?

Codziennie każdy z nas produkuje różnego rodzaju odpady. W dzisiejszych czasach większość produktów sprzedawana jest w opakowaniach, zatem każda wizyta w sklepie wiąże się z dużą ilością śmieci jakie przynosimy do naszych domów.

W związku z powyższym bardzo ważne jest, aby odpowiednio składować odpady wytwarzane w naszych domach, gdyż tylko w ten sposób możemy zapobiegać zanieczyszczeniom środowiska i stwarzać możliwość powtórnego ich wykorzystania.

Poniżej, dla przypomnienia, znajdują się zasady sposobu gromadzenia i pozbywania się poszczególnych rodzajów śmieci z naszych gospodarstw domowych, obowiązujące na terenie gminy Strzyżewice.

KAŻDEGO ROKU KAŻDY Z NAS WYTWARZA PONAD **320 KG** ŚMIECI  
 ZALEDWIE **11%** NASZYCH ŚMIECI TRAFIAŁO DOTYCZĄCZAS DO RECYKLINGU.



**Papier** gromadzimy w workach na frakcję suchą, które rozdawane są przez firmę EKOLAND.

**Do worka wrzucamy:**

gazety, książki, zeszyty, katalogi, prospekty, foldery, torby i worki papierowe, tekturę i kartony oraz opakowania wykonane z tych materiałów.



Ręczniki papierowe, zatuszczony papier czy chusteczki higieniczne nie nadają się do recyklingu.

**Wyrzuc je do śmieci zmieszanych.**



**Plastik** należy gromadzić w workach na frakcję suchą, które rozdawane są przez firmę EKOLAND.

**Do worka wrzucamy:**

butelki po płynach i napojach, opakowania po chemii z gospodarstw domowych (np. po płynie do mycia naczyń), kartony po sokach i produktach mlecznych.

**WAŻNE!!! Pomagamy nie tylko przyrodzie...** Plastikowe korki zbierane są przez różne organizacje pomagające osobom chorym bądź niepełnosprawnym. Zysk ze sprzedaży nakrętek jest najczęściej przeznaczany na: operacje, rehabilitacje czy zakup np. wózków inwalidzkich.



Z 35 plastikowych butelek można wyprodukować bluzę z polaru.

**Dzięki recyklingowi oszczędzasz.**



### Odpady zmieszane tzw. frakcja mokra

To takie odpady, które pozostają po posortowaniu wszystkiego, co można ponownie wykorzystać. Odpady te należy wrzucać do pojemnika na odpady nieposegregowane, tzw. frakcję mokrą.

Do pojemnika na odpady zmieszane WRZUCAMY np.: • zużyte środki higieny osobistej (jak wata, waciki, pieluchy, podpaski, chusteczki higieniczne) • zużyta odzież i obuwie • wilgotny i zabrudzony papier • papier termiczny • papier powlekany folią • woreczki foliowe • zatuszczoną folię • butelki po oleju spożywczym • niedopałki papierosów • gumę • styropian opakowaniowy • tapety • worki od odkurzacza • pędzle, pisaki i długopisy.



**Do pojemnika na odpady zmieszane NIE WRZUCAMY takich odpadów, które można posegregować !!!**

### Meble i inne odpady wielkogabarytowe

To odpady komunalne, które powstają w naszych domach, ale ze względu na swoje wymiary nie mieszczą się w standardowych pojemnikach. Są to przede wszystkim:- elementy wyposażenia mieszkań, np.: meble, stoły, krzesła, sofy, kanapy, wersalki, materace, drzwi, itp. - wózki dziecięce, zabawki dużych rozmiarów, itp.

**Odpady wielkogabarytowe** odbierane są od mieszkańców w ramach zbiórek objazdowych, przeprowadzanych przez firmę EKO-



**Szkoło** należy gromadzić w workach na frakcję suchą, które rozdawane są przez firmę EKOLAND.

**Do worka wrzucamy:**

opakowania szklane bezbarwne i kolorowe, tj. butelki, słoiki wolne od zanieczyszczeń metalami i tworzywami.



Nie wyrzucaj potłuczonego szkła, potłuczonych kubków i talerzy do worka na frakcję suchą. **Wyrzuc je do śmieci zmieszanych.**



**Metal** należy gromadzić w workach na frakcję suchą, które rozdawane są przez firmę EKOLAND.

**Do worka wrzucamy:**

puszki po napojach, sokach, drobny złom żelazny, drobny złom metali kolorowych.



Jedna aluminiowa puszka rozkłada się **od 200 do 400 lat**. Nie pozwól, żeby zalegały na składowisku – segreguj.

Puszki aluminiowe można poddawać recyklingowi nieskończoną ilość razy. Przetworzenie tony aluminium to oszczędność **4 ton rudy i 700 kilogramów ropy naftowej.**



### Przeterminowane leki

Mieszkańcy, którzy posiadają przeterminowane leki mogą nieodpłatnie dostarczać je do **Ośrodków Zdrowia w Piotrowicach oraz w Kolonii Kietczewice Dolne**, w których ustawiono specjalne pojemniki na przeterminowane leki. Ponadto można dostarczyć je do **PSZOK** w Piotrowicach.

Do wspomnianych pojemników można wrzucać zarówno pastylki, maści, jak i leki płynne oraz aerozole. Zabronione jest wrzucanie igieł, igłostrzykawek !

### Popiół

Popiół powstający w wyniku spalania w piecach i kominkach dla mieszkańców, którzy nie mają możliwości jego zagospodarowania na terenie swojej posesji, mogą oddać do PSZOKU w Piotrowicach.\*



LAND zgodnie z otrzymanym przez mieszkańców harmonogramem. W okresie między zbiórkami tego rodzaju odpady można oddać bezpłatnie do PSZOKu w Piotrowicach.\*

**PAMIĘTAJ !!!**

**Ceramika sanitarna** (np. umywalka, muszla sedesowa) **nie należy do odpadów wielkogabarytowych!** To odpady budowlane, których możemy się pozbyć dostarczając do PSZOKu.\*







## Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny

**Elektrośmieci** – to wszystkie zużyte lub nieużywane urządzenia elektryczne i elektroniczne, które działają na prąd lub na baterie, tj.: komputery,

drukarki, laptopy, pralki, lodówki, zmywarki, telewizory, odkurzacze, miksery, roboty kuchenne (wszystkie odpady muszą być kompletne). W polskim prawie zalicza się je do **ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH**, ponieważ zawierają trujące substancje.

Z tego też powodu nie wolno wyrzucać ich do pojemnika na odpady komunalne!

### JAK POZBYĆ SIĘ ELEKTROŚMIECI W BEZPIECZNY SPOSÓB ?

Elektrośmieci pochodzące z gospodarstw domowych odbierane są podczas zbiórki objazdowej przeprowadzanej przez firmę EKOLAND zgodnie z przekazanym harmonogramem. W okresie między zbiórkami tego typu odpady można oddać bezpłatnie do PSZOKu w Piotrowicach.\*

**PAMIĘTAJ !!!** Jeśli mamy problem z zakwalifikowaniem danego sprzętu, należy pamiętać, że na urządzeniach typu „elektrośmieci” jest umieszczony **symbol przekreślonego kontenera na odpady**.



## Zużyte baterie i akumulatory oraz chemikalia

**Zużyte baterie i akumulatory** należy przekazać do punktu sprzedaży baterii i akumulatorów. Zbiórka baterii również prowadzona jest bezpłatnie w PSZOKu w Piotrowicach.\*

**Chemikalia** (np. farby, rozpuszczalniki, oleje). Olej z samochodu możemy zostawić w serwisie samochodowym, jeśli wymieniamy go na nowy. Nieużywane pozostałości rozpuszczalników, farb, olejów odpadowych itp. zlewajmy do jednego **szczelnego pojemnika**, oddzielnie dla każdego rodzaju odpadu, odpornego na ich działanie (np. **pojemnika metalowego**).

Chemikalia można dostarczyć do PSZOKu w Piotrowicach.\*



## Odpady budowlane

Tego typu odpady powstałe w wyniku budowy, rozbudowy czy rozbioru domów należy gromadzić **w specjalnych kontenerach**, uniemożliwiających pylenie, zamówionych odpłatnie przez prowadzącą prace budowlane.

Natomiast odpady budowlane pochodzące z drobnych remontów budynków, wykonywanych we własnym zakresie przez właścicieli nieruchomości (powstałe w gospodarstwie domowym), nie wymagające pozwoleń na budowę ani zgłoszenia zamiaru prowadzenia robót budowlanych przyjmuje PSZOK w Piotrowicach.\*

### PAMIĘTAJ !!!

Nie wystawiaj odpadów budowlanych wraz z odpadami komunalnymi, gdyż nie zostaną odebrane pozostając przy posesji. **Odpady budowlane oddajemy do PSZOKu.\***



## Zużyte opony

Przy zakupie nowych opon, stare możemy zostawić u wulkanizatora albo w warsztacie samochodowym, gdy wymieniamy zużyte na nowe. Zużytych opon można również pozbyć się podczas zbiórki objazdowej przeprowadzanej przez firmę EKOLAND zgodnie z otrzymanym przez mieszkańców harmonogramem. W okresie między ziórkami tego rodzaju odpady można oddać bezpłatnie do PSZOKu w Piotrowicach.\*

### PAMIĘTAJ !!!

Zakazane jest palenie opon w ogniskach, paleniskach domowych oraz w instalacjach do tego nieprzystosowanych!

Paląc opony powodujesz uwalnianie się do atmosfery **wielu szkodliwych substancji, często rakotwórczych!!!**



## \*PUNKT SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH W PIOTROWICACH

\*PSZOK działa na terenie oczyszczalni ścieków w Piotrowicach oraz przyjmuje odpady wyłącznie od mieszkańców gminy Strzyżewice, w ramach ponoszonej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi wg złożonej deklaracji.

**Godziny otwarcia** Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych:

**Każdy piątek od 10<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>**  
(z wyjątkiem świąt).

Odpady powinny być dostarczone w sposób umożliwiający ich selektywne odebranie zgodnie z podziałem na poszczególne frakcje, np. przywozimy zużyte baterie w oddzielnym pojemniku, a farby w oddzielnym.

Punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych może odmówić przyjęcia odpadów jeżeli ich skład i ilość wskazują na to, że nie należą do grupy odpadów komunalnych lub pochodzą z nieruchomości niezamieszkałych.

Magdalena Baran

## OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Strzyżewice ogłasza kolejną edycję konkursu „Piękna wieś”. Współzawodnictwo konkursowe prowadzone jest w kategorii: „POSESJA”. W konkursie mogą brać udział posesje zgłaszane przez samych zainteresowanych, wytypowane przez Sołtysa, Rady Sołeckie i Radnych. **Do konkursu „Piękna Wieś” nie mogą przystąpić posesje, które w ostatniej edycji konkursu zdobyły I, II i III miejsce.** Zgłoszenia uczestnictwa w konkursie można dokonać w Urzędzie Gminy Strzyżewice

pokój nr 15 w terminie **do dnia 30 czerwca 2017r.** **Przegląd konkursowy nastąpi w terminie od 04 lipca 2017r. do 12 lipca 2017r.** Dla zwycięzców przewidziano nagrody pieniężne oraz dyplomy. Wręczenie nagród zwycięzcom nastąpi na uroczystym spotkaniu podczas obchodów Gminnego Święta Płonów w Strzyżewicach. Regulamin wraz z kartą zgłoszenia posesji do konkursu umieszczony został na stronie internetowej Gminy Strzyżewice: [www.strzyzewice.lubelskie.pl](http://www.strzyzewice.lubelskie.pl), w zakładce aktualności.

**Serdecznie zapraszamy do udziału w konkursie.**



I miejsce w 2016 roku otrzymała posesja Pana Mirosława Kijka z Kolonii Kielcewice Dolne

## KOMPRES - Czasopismo Gminy Strzyżewice

### Wydawca:

Centrum Kultury i Promocji Gminy Strzyżewice z.s w Piotrowicach.  
Piotrowice 94a, 23-107 Strzyżewice, tel. 81 562-80-74  
e-mail: ckip.piotrowice@gmail.com  
www.ckip-piotrowice.eu  
fb: facebook.com/ckip.piotrowice  
nakład 1200szt.

### Redagują:

Barbara Gąbka, Tomasz Hanaj,  
Szczepan Kasiura, Łukasz Oleszko  
Redakcja: tel. 81 562-80-74,  
e-mail: kompres.strzyzewice@gmail.com

### Druk:

Multipress G. Wodecki, D. Wodecka s.c.  
ul. Ceramiczna 7b  
20-150 Lublin  
www.multipress.com.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i zmiany ich tytułów.



## Ponownie aplikujemy po środki unijne

Wykorzystując kolejną szansę jaką nam dają środki unijne, Gmina Strzyżewice w ramach ogłoszonego przez Zarząd Województwa Lubelskiego konkursu z Działania 6.4 Gospodarka wodno - ściekowa RPO WL na lata 2014 - 2020, złożyła wniosek o dofinansowanie projektu „**Rozbudowa oczyszczalni ścieków w aglomeracji Pszczela Wola, gm. Strzyżewice**”. Zakres projektu obejmuje rozbudowę istniejącej mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków pracującej w układzie przepływu cyklicznego na mechaniczno - biologiczną oczyszczalnię ścieków działającą w oparciu o nityfikująco - denityfikujący osad czynny z tlenową stabilizacją osadu, w układzie przepływu ciągłego, o wydajności: - średnia dobowo wydajność:  $Q_{d\bar{s}r} = 235 \text{ m}^3/\text{d}$ , - maksymalna dobowo wydajność:  $Q_{dmax} = 306 \text{ m}^3/\text{d}$ . Ścieki komunalne będą kierowane do przebudowywanej oczyszczalni ścieków istniejącą siecią kanalizacji sanitarnej oraz dostarczane wozami asenizacyjnymi do punktu zlewnego. Rozbudowa obejmuje również układ technologiczny gospodarki osadowej w celu osiągnięcia odpadu nadającego się do przyrodniczego lub rolniczego wykorzystania. Całkowita wartość inwestycji: 4 392 742,93 zł. Koszty kwalifikowane: 3 571 335,72 zł. Wnioskowana kwota dofinansowania (85%): 3 035 635,36 zł. Wkład własny: 535 700,36 zł.

Wioletta Mucha

## STRATEGIA ROZWOJU GMINY STRYŻEWICE NA LATA 2016 - 2025

W dniu 10.05.2017 r. Rada Gminy Strzyżewice przyjęła uchwałą nr XXXII/180/17 „Strategię Rozwoju Gminy Strzyżewice na lata 2016 – 2025”.

Strategia jest jednym z podstawowych instrumentów zarządzania i stanowi podstawę do prowadzenia przez władze samorządowe długookresowej polityki rozwoju gminy.

Dokument ten określa cele i kierunki interwencji, służące efektywnemu podnoszeniu konkurencyjności Gminy Strzyżewice oraz jej zrównoważonego rozwoju. Opiera się na konkretnych założeniach, mających na celu rozwiązanie problemów gospodarczych, społecznych i przestrzennych. Wskazuje rozwiązania niezbędne do stałego i efektywnego rozwoju całej wspólnoty.

Opracowanie „Strategii Rozwoju Gminy Strzyżewice na lata 2016 – 2025” wynika przede wszystkim z konieczności uaktualnienia dokumentu. Jest także odpowiedzią na dynamikę zachodzących zmian społeczno-gospodarczych. W dokumencie określona została wizja oraz misja rozwoju Gminy Strzyżewice.

Podczas tworzenia Strategii posłużono się metodą ekspercko-partycypacyjną. W ramach udziału społeczeństwa w postępowaniu przeprowadzono siedem etapów konsultacji.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do zapoznania się z dokumentem pn. „Strategia Rozwoju Gmina Strzyżewice na lata 2016-2025”, który znajduje się na stronie internetowej: [www.strzyzewice.lubelskie.pl](http://www.strzyzewice.lubelskie.pl).

Wioletta Mucha



## Inwestycje

Zakończyły się roboty przy przebudowie dwóch odcinków dróg gminnych nr 112486 w Żabiej Woli oraz 107131L w Bystrzycy Nowej.

Przebudowa drogi gminnej nr 112486 w Żabiej Woli na dwóch odcinkach o łącznej długości 610 m jest zadaniem, którego realizacja z uwagi na niesprzyjające warunki pogodowe została przeniesiona z końca 2016 roku na 2017 rok. Koszt inwestycji wyniósł 502 000 zł, z czego 352 000 zł stanowią wydatki Gminy Strzyżewice, 150 000 zł to dotacja Gminy Jabłonna. W ramach inwestycji wykonano drogę o nawierzchni asfaltowej szerokości 4,50m wraz z odwodnieniem liniowym w postaci korytek ściekowych, utwardzonymi pobocznymi i zjazdami, oznakowaniem pionowym i poziomym.



Droga nr 112486L w Żabiej Woli



Droga nr 107131L w Bystrzycy Nowej.

Przebudowa drogi gminnej nr 107131L w Bystrzycy Nowej na odcinku 380 m była wykonywana na przełomie maja i czerwca bieżącego roku. Koszt inwestycji wyniósł: 190 138,26 zł, w całości finansowany ze środków budżetu Gminy Strzyżewice. W ramach inwestycji wykonano drogę o nawierzchni asfaltowej szerokości 4,50 m wraz z utwardzonymi pobocznymi i zjazdami, oznakowaniem pionowym. Jest to ostatni odcinek tej drogi. Jej przebudowa trwała od 2012 roku. Na koniec czerwca zaplanowane jest zakończenie inwestycji pn.: „Przebudowa drogi gminnej Nr 107122L w Osmolicach Pierwszych na odcinku od km 0+000 do km 1+442”. W chwili obecnej trwają tam prace wykończeniowe.

Od kwietnia do czerwca prowadzone były remonty dróg gminnych o nawierzchni tłucz-

niowej – dostarczono 1 700,99 ton kruszywa frakcji 0-31,5 mm o wartości 60 685,01 zł. Podział materiału kamiennego na poszczególne miejscowości przedstawia tabela poniżej.

W czerwcu rozpoczną się remonty cząstkowe dróg gminnych o nawierzchni asfaltowej na powierzchni około 1 100 m<sup>2</sup> oraz remonty przełomów na drogach w Dębszczyźnie, Piotrowicach, Bystrzycy Starej i Strzyżewicach.

Justyna Prus

Lp.	Sołectwo	Ilość ton	Ilość składów
1.	Borkowizna	106,7	4
2.	Bystrzyca Nowa	79,92	3
3.	Bystrzyca Stara	26,50	1
4.	Dębina	79,10	3
5.	Dębszczyzna	26,50	1
6.	Franciszków	52,62	2
7.	Łżyce	53,20	2
8.	Kajetanówka	79,88	3
9.	Kielczewice Dolne	52,72	2
10.	Kolonia Kielczewice Dolne	80,10	3
11.	Kielczewice Górne	132,90	5
12.	Kielczewice Maryjskie	26,58	1
13.	Kielczewice Pierwsze	-	-
14.	Osmolice Pierwsze	80,20	3
15.	Osmolice Drugie	133,80	5
16.	Pawłów	78,08	3
17.	Pawłówek	26,80	1
18.	Piotrowice	134,30	5
19.	Polanówka	80,26	3
20.	Strzyżewice	133,33	5
21.	Zabia Wola	211,00	8



Droga nr 112486L w Żabiej Woli.



Droga nr 107122L w Osmolicach Pierwszych.



Prace na drodze nr 107122L w Osmolicach Pierwszych.



## Podsumowanie XXIII Gminnej Olimpiady Ekologicznej

XXIII Gminna Olimpiada Ekologiczna organizowana była pod hasłem „Ochrona środowiska każdemu sercu bliska”. Celem olimpiady była popularyzacja wiedzy ekologicznej, podnoszenie świadomości oddziaływania człowieka na środowisko, jego skutków oraz kształtowanie postaw i nawyków korzystnych dla natury. Współorganizatorami Olimpiady i Festynu byli: Gmina Strzyżewice, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, Centrum Kultury i Promocji Gminy Strzyżewice w Piotrowicach, Publiczne Szkoły Podstawowe w: Kielczewicach Górnych, Strzyżewicach - Rechcie, Osmolicach, Żabiej Woli, Zespół Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej, Samorządowe Przedszkole Publiczne w Piotrowicach, Zespół Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Pszczelnej Woli.

W ramach XXIII Gminnej Olimpiady Ekologicznej organizowane były następujące konkursy:

**Konkurs wiedzy na: „Najlepszego Ekologa Gminy Strzyżewice”** dla uczniów klas IV-VI szkół podstawowych oraz uczniów gimnazjów. Konkurs przebiegał w dwóch etapach. Pierwszy etap polegał na przeprowadzeniu wewnętrznych eliminacji szkolnych przez każdą szkołę i wyłonieniu jednego trzyosobowego zespołu, który następnie reprezentował placówkę w finale gminnym. Etap drugi – finał gminny, odbył się w dniu 22 maja 2017r. w Urzędzie Gminy Strzyżewice. Podczas finału zespoły reprezentujące poszczególne szkoły odpowiadały na 10 losowo wybranych pytań z zakresu wiedzy zawartej w „Podręczniku Gminnej Olimpiady Ekologicznej”.

**Nagrodzeni laureaci:**

**Kategoria wiekowa - szkoła podstawowa klasy IV-VI:**

I miejsce: Publiczna Szkoła Podstawowa w Kielczewicach Górnych

II miejsce: Publiczna Szkoła Podstawowa w Strzyżewicach - Rechcie  
III miejsce: Publiczna Szkoła Podstawowa w Żabiej Woli

**Kategoria wiekowa - gimnazjum:**

I miejsce: Zespół Szkół Rolniczych CKP w Pszczelnej Woli

II miejsce: Zespół Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej

**2. Konkurs plastyczny o tematyce ekologicznej pod hasłem: „Czyste powietrze – zdrowy człowiek”** dla czterech grup wiekowych: dzieci uczęszczające do szkolnych zerówek oraz przedszkola, uczniowie klas I – III i uczniowie klas IV – VI szkół podstawowych oraz uczniowie gimnazjum. Celem konkursu była popularyzacja i wzrost poziomu wiedzy z zakresu ochrony środowiska, w tym w obszarze ochrony powietrza, wzrost świadomości ekologicznej, wykształcenie postaw proekologicznych i wykształcenie indywidualnej odpowiedzialności za stan środowiska, rozwijanie wyobraźni plastycznej i kreatywności



**Karolina Gorajska**

Publiczna Szkoła Podstawowa w Żabiej Woli

w połączeniu z aktywną edukacją ekologiczną. Na konkurs wpłynęło łącznie 114 prac wykonanych przez uczniów z 7 placówek oświatowych z terenu Gminy Strzyżewice.

**Nagrodzeni laureaci:**

**kategoria wiekowa - dzieci uczęszczające do szkolnych zerówek oraz przedszkola:**

Jakub Seń – Samorządowe Przedszkole Publiczne w Piotrowicach

Szymon Słowiński – Samorządowe Przed-

szkole Publiczne w Piotrowicach  
Agata Kryk – Publiczna Szkoła Podstawowa w Kielczewicach Górnych  
Nikola Przech – Zespół Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej  
Nadia Sobek – Publiczna Szkoła Podstawowa w Osmolicach

kategoria wiekowa – uczniowie klas I-III:  
Marta Rowińska – Publiczna Szkoła Podstawowa w Kielczewicach Górnych  
Natalia Kowalczyk – Publiczna Szkoła Podstawowa w Kielczewicach Górnych  
Adrianna Nowicka – Publiczna Szkoła Podstawowa w Strzyżewicach - Rechcie  
Karol Oleksak – Publiczna Szkoła Podstawowa w Żabiej Woli  
Karolina Gorajska – Publiczna Szkoła Podstawowa w Żabiej Woli

kategoria wiekowa – uczniowie klas IV-VI:  
Marta Bielak – Publiczna Szkoła Podstawowa w Kielczewicach Górnych  
Julia Kowalczyk – Publiczna Szkoła Podstawowa w Strzyżewicach - Rechcie  
Izabela Kaproń – Publiczna Szkoła Podstawowa w Strzyżewicach - Rechcie  
Weronika Górecka – Zespół Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej  
Jakub Dudzik – Publiczna Szkoła Podstawowa w Osmolicach

kategoria wiekowa – uczniowie gimnazjum:  
Amelia Zięba – Zespół Szkół Rolniczych CKP w Pszczelnej Woli

Julia Nowak – Zespół Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej

Agata Zagórska – Zespół Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej

Dominika Krystkiewicz – Zespół Szkół Rolniczych CKP w Pszczelnej Woli

Szymon Wertel – Zespół Szkół Rolniczych CKP w Pszczelnej Woli

Wręczenie dyplomów i nagród rzeczowych laureatom konkursów: wiedzy i plastycznego odbyło się podczas XVIII Festynu Ekologicznego, który odbył się w dniu 9 czerwca 2017r. na terenie Publicznej Szkoły Podstawowej w Kielczewicach Górnych. Wszystkim nagrodzonym serdeczne gratulacje składają Organizatorzy XXIII Gminnej Olimpiady Ekologicznej.

A. Janiszewska



**Weronika Górecka**

Zespół Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej



**Izabela Kaproń**

Publiczna Szkoła Podstawowa w Strzyżewicach - Rechcie



**Szymon Wertel**

Zespół Szkół Rolniczych CKP w Pszczelnej Woli

OŚr.6220.8.2016

### OBWIESZCZENIE

Strzyżewice, dnia 14.06.2017r.

#### Wójt Gminy Strzyżewice o przyjęciu dokumentu wymagającego udziału społeczeństwa

Na podstawie art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 353 z późn. zm.) **Wójt Gminy Strzyżewice podaje do publicznej wiadomości informację o przyjęciu „Strategii Rozwoju Gminy Strzyżewice na lata 2016 – 2025”** Uchwałą Nr XXXII/180/17 Rady Gminy Strzyżewice z dnia 10 maja 2017 roku.

Jednocześnie informuję, że z treścią ww. dokumentu oraz uzasadnieniem zawierającym informacje o udziale społeczeństwa w postępowaniu oraz informację, w jaki sposób zostały wzięte pod uwagę i w jakim zakresie zostały uwzględnione uwagi i wnioski zgłoszone w związku z udziałem społeczeństwa, a także z podsumowaniem zawierającym uzasadnienie wyboru przyjętego dokumentu, można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Strzyżewice, Strzyżewice 109, 23-107 Strzyżewice, pokój nr 15 oraz na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Strzyżewice: [www.ugstrzyzewice.bip.lubelskie.pl](http://www.ugstrzyzewice.bip.lubelskie.pl)

Wójt Gminy, mgr Jan Andrzej Dąbrowski



## WIELKIE ŚWIĘTO W PRZEDSZKOLU



6 czerwca 2017 roku, Samorządowe Przedszkole Publiczne w Piotrowicach obchodziło Jubileusz 45-lecia swojej działalności. Tego dnia nastąpiło również uroczyste nadanie imienia „Parkowe Skrzaty”. Świątowała cała społeczność przedszkola, dzieci, rodzice, pracownicy. Uroczystość rozpoczęła się odśpiewaniem hymnu, po czym Pani Dyrektor powitała wszystkich przybyłych na wspólne świętowanie gości.

Następnie, w prezentacji pokazane zostały historia i teraźniejszość przedszkola. Pani Dyrektor opowiadała o powstaniu przedszkola w 1971 roku, wspominała również swoje poprzedniczki, panią Annę Matuszewską, która była dyrektorem przedszkola przez 33 lata, (1971 – 2014) oraz panią Joannę Kapicę, która kierowała przedszkolem w latach 2004 – 2012. Zwróciła uwagę na fakt, iż znaczące zmiany w wyglądzie i funkcjonowaniu przedszkola rozpoczęły się w 2003 roku i trwają do dziś. Na zdjęciach pokazane i omówione zostały efekty remontów i modernizacji pomieszczeń przedszkolnych i otoczenia. Dyrektor przekazała wiele informacji udokumentowanych zdjęciami, o realizowanych w przedszkolu programach edukacyjnych, uroczystościach, wycieczkach, konkursach, przeglądach, spotkaniach z ciekawymi ludźmi, w których uczestniczą przedszkolaki. Pani dyrektor mówiła o znaczącej roli współpracy ze środowiskiem. Jako przykład, podała wieloletnią współpra-

szę z ZSTR w Piotrowicach i realizowane w tym zakresie działania, do których zapraszane są przedszkolaki: Lubelskie sianokosy, Dni Otwarte szkoły i pokaz maszyn rolniczych, Olimpiada sportowa przedszkolaków, Jasełka. Corocznie, młodzież bierze udział w przedszkolnym spotkaniu ze św. Mikołajem, uczestniczy w akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Wspólnie prowadzimy też akcje zbierania plastikowych nakrętek i zużytych baterii. Nasze dobre, sąsiedzkie relacje uwidoczniły się również w czasie uroczystości Jubileuszu. Młodzież z klasy hotelarskiej wraz ze swoją instruktorką przygotowała salę bankietową oraz profesjonalnie obsłużyła gości w czasie przyjęcia. W prezentacji, pani Dyrektor podkreśliła znaczącą rolę rodziców w życiu przedszkola. Dziękowała im za ogromne zaangażowanie w organizowanie imprez, uroczystości, za pomysły i pomoc w każdej sytuacji. Dyrektor mówiła także z dumą o Przedszkolnym Teatrze Ziemi Strzyżewickiej, którego aktorami są rodzice naszych



przedszkolaków. Każdego roku, teatr przygotowuje jasełka, wystawiane w ramach Gminnego Festiwalu Kolędniczego, oraz adaptację wybranej bajki dla dzieci z okazji Dnia Rodziny.

Po prezentacji nastąpiło uroczyste nadanie imienia „Parkowe Skrzaty” na mocy Uchwały Rady Gminy, odczytanej przez panią Lidę Kowalczyk, Zastępcę Przewodniczącego Rady Gminy. Nową, piękną tablicę przedszkolną odsłonił uroczystość Wójt Gminy Strzyżewice w asyście przedstawicieli przedszkolaków. Doniosłości chwili dopełnił ksiądz proboszcz tutej-

szej parafii, wygłaszając krótką naukę i błogosławiąc wszystkich zebranych.

W części artystycznej głos oddany został dzieciom. W wierszu, tańcu i piosence opowiedziały o radosnym przedszkolnym życiu, zabawach „Parkowych Skrzatów”, podziękowały również swoim rodzicom za ich miłość i troskę, włączając tym samym, jeszcze jedną okazję do świętowania – Dzień Rodziny. Używając kulinarnego słownictwa, „wisienką na torcie” były pokazy taneczne obydwu grup: „Taniec Smerfów” grupy młodszej i „Cyrkowy taniec” grupy starszej.

Po występach dzieci, głos zabrał Pan Wójt oraz zaproszeni goście gratulując nam Jubileuszu, wspaniałego wizerunku i widocznych sukcesów. Przemawiali m.in. pan Tadeusz Betiuk – pomysłodawca założenia naszego przedszkola oraz poprzednia dyrektor pani Joanna Kapica.

Na zakończenie spotkania wystąpił Teatr Rodziców w przedstawieniu „Kopciuszek”. Warto podkreślić, że za wspaniały występ, aktorzy otrzymali brawa na stojąco.

Na zakończenie spotkania, zaproszeni goście przeszli do sali bankietowej na przyjęcie, natomiast dzieci, rodzice i nauczyciele mogli miło spędzić czas w ogródku przedszkolnym, korzystając ze wspólnie przygotowanych atrakcji kulinarnych i rekreacyjnych.

Dziękujemy bardzo wszystkim, którzy w przemyśle przyczynili się do zorganizowania i poprowadzenia naszej uroczystości.

W znaczący sposób wsparli nasze jubileuszowe przygotowania sponsorzy:

Diatrak s.c. Zakład Kamieniarski - Adam Cnota, AUTOFUS - Marek Fus, Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska, Edbak Sp. z o.o. Edward Bąk, Markowski CARS - Piotr Markowski, Plandeki Reklama- Marek Wójcik, Gospodarstwo Agroturystyczne - Baran Genowefa, Gospodarstwo Agroturystyczne- Ireneusz Jamróz, SMACZEK Sp.j.- Małgorzata Nowicka, Robert Kowalczyk, TOMIK- Tomasz Jarosław Duda, Sklep Spożywczo - Przemysłowy - Karolina Kowalik, Silver Clean- Tomasz Budzyński.

*Edyta Krawczyk*



## Od ziarenka do bochenka

17 maja 2017 roku odbyła się wycieczka do osady leśnej Doboszówka, która położona jest we wsi Kalenne w sercu Parku Krajobrazowego Lasów Janowskich. Przedszkolaki wzięły udział w warsztatach edukacyjnych „Od ziarenka do bochenka”. Zajęcia miały na celu przybliżenie dzieciom poszczególnych etapów powstawania chleba oraz kształtowanie postawy poszanowania dziedzictwa kulturowego i tradycji lokalnych. Dużą atrakcją dla dzieci było własnoręczne młócenie zboża za pomocą cepów. Kolejną czynnością było przesiewanie

zboża przez przetak i młynek, a następnie mielenie zboża w kamiennych żarnach i obserwowanie powstania z nich otrąb i mąki. Dużo radości dało dzieciom formowanie własnych chlebków i przygotowanie ich do pieczenia oraz wspólne ubijanie i degustacja masła.

W czasie gdy piekło się pieczywo gospodarze Zagrody zaprosili dzieci na plac zabaw i poczęstunek. Po zjedzeniu pysznego obiadu gospodarz oprowadził dzieci po ścieżce edukacyjnej „z życia lasu”, poznały różne zwierzęta zamieszkujące gospodarstwo wiejskie. Przeprowadzone zajęcia łączyły w doskonały sposób zabawę z nauką, dając praktyczną wiedzę i umiejętności. Na koniec naszego spotkania

każdy z uczestników otrzymał ciepły własnoręcznie przygotowany chlebek.

*Edyta Krawczyk*







20 maja 2017 r. odbył się w Centrum Kongresowym Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie 19 Festiwal Piosenki Dziecięcej i Tańca „Rytm i Melodia” zorganizowany przez Centrum Rozwoju Dziecka. Repertuar związany

był tematycznie z obchodami 700-lecia Lublina. Przedszkolaki z młodszej grupy zaśpiewali piosenkę pt. „Kogucik z Koziołkiem”, a starsza grupa zaprezentowała na scenie „Cyrkowy taniec”. Dzieci wystąpiły w efektownych strojach

przygotowanych na tą okazję. Gromkie brawa były dowodem na to, że występy podobały się publiczności.

*Edyta Krawczyk*



## Niezwykli goście z Policji...

25 kwietnia 2017r. w naszym przedszkolu odbyło się spotkanie przedszkolaków z policjantami z Komendy Miejskiej Policji w Lublinie oraz sierżantem sztabowym Grzegorzem Maciągiem z Komisariatu Policji w Bychawie. Zostały przeprowadzone zajęcia edukacyjne na temat bezpieczeństwa dzieci w miejscu ich zamieszkania, na placu zabaw i w drodze do przedszkola. Dzieci

dowiedziały się gdzie i jak przechodzić przez ulicę, jak ważne jest noszenie odblasków, jak zachować się gdy dziecko „zgubi się” oraz poznały pozycję „żółwika”, która służy do obrony przed agresywnymi zwierzętami. Omówione zostało także umundurowanie Policji oraz przedmioty potrzebne w pracy Policjanta.

*Edyta Krawczyk*



## Teatr BAJKA z przedstawieniem pt. „Wyjątkowy gość”.

W dniu 18.05.2017r. przyjechał do naszego przedszkola z Nowego Sącza Teatr „Bajka”. Tym razem przedszkolaki obejrzały przedstawienie oparte na opowiadaniu Zofii Kossak pt.: „Wyjątkowy gość”. Akcja wzbogacona była piękną, ręcznie malowaną scenografią i odpowiednio dobraną muzyką, wprowadzającą w nastrój. Dzieci poznały przygody bohaterów, którzy za swoją dobroć i gościnność otrzymali wspaniałą nagrodę. Była to niepowtarzalna lekcja dobroci i gościnności. Przedszkolaki z zainteresowaniem śledziły losy głównych bohaterów.

*E. Krawczyk*

## Noc bibliotek w Zespole Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej

Dnia 19.05.2017 r. w bibliotece Publicznej Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Bystrzycy Starej odbyła się ogólnopolska akcja „Noc Bibliotek” pod hasłem „Bohaterowie lektur szkolnych”. Uczestniczyli w niej uczniowie klas: IV SP oraz IIa i IIb gimnazjum.

Celem tej imprezy czytelniczej była integracja, nauka poprzez zabawę, rozwijanie kompetencji czytelniczych i językowych oraz ćwiczenia fonacyjne.

Program spotkania w części został przygotowany przez gimnazjalistów dla młodszych koleżanek i kolegów. Była to gra terenowa i zabawa na orientację – poszukiwanie skarbu. Uczniowie integrowali się również w rozgrywkach sportowych i grach zręcznościowych. Wszyscy wzięli udział w tworzeniu plakatów dotyczących bohaterów lektur szkolnych. Imprezie towarzyszył śpiew i gra na gitarach. Nie zapo-

mnieliśmy również o słodkim poczęstunku dla uczestników.

Uczniowie świetnie się bawili i chętnie brali udział w wszystkich konkurencjach, za które otrzymywali nagrody.

Akcja ta uczy współpracy w grupie, pokazuje jak miło i pożytecznie spędzić czas. Dowodzi również, że uczniowie znają bohaterów lektur szkolnych.

*Marianna Mech*

*Agata Nieścior*

*Renata Podgurniak*

*Anđżelika Wiatrowska*



Uczestnicy nocnego spotkania





## Bezpiecznie na przejściu dla pieszych

W akcji pod tym hasłem uczestniczyli uczniowie klas V i VI **Publicznej Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Zespole Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej**. Kampanię „**Kręci mnie bezpieczeństwo**” realizowano w naszej szkole dzięki współpracy z policjantami z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Lublinie oraz pracownikami Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego.

W piękne majowe przedpołudnie gościliśmy sierż. szt. p. Dorotę Bielecką oraz psychologa p. Jolantę Wąsowską. Policjanci uświadamiali

uczniów, w jaki sposób bezpiecznie korzystać z przejścia dla pieszych, jadąc rowerem, hulajnogą lub na rolnkach, idąc z parasolką, bądź słuchając muzyki w słuchawkach na uszach. Pokazywali jak robić to bezpiecznie i zgodnie z przepisami.

Działania przebiegały dwuetapowo. Ich pierwszą część stanowiły zajęcia informacyjno-edukacyjne, które przeprowadzone były przez policjantkę na terenie szkoły. Funkcjonariuszka omówiła z uczniami zasady bezpiecznego poruszania się pieszych użytkowników dróg. Drugą częścią były zajęcia praktyczne na przejściu dla pieszych. W ich trakcie policjanci uświadamiali uczniom, jakie zachowania pieszych zagrażają bezpieczeństwu w ruchu drogowym. Mówili między innymi o jeździe na rolnkach, ro-

werze, hulajnodze, deskorolce. Mundurowi pokazali, w jaki sposób należy przechodzić przez przejście dla pieszych, trzymając parasolkę lub mając słuchawki na uszach.

Celem akcji było wypracowanie bezpiecznych nawyków zachowania wśród młodych przechodniów podczas codziennego korzystania z przejść dla pieszych w drodze do i ze szkoły oraz w czasie zbliżających się wakacji.

Sekretarz Wojewódzkiej Rady Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego w Lublinie p. Lidia Kwitniewska-Nazimek wręczyła wszystkim uczestnikom przedsięwzięcia opaski odblaskowe wraz z życzeniami bezpiecznej drogi.

*Pedagog szkolny ZSP w Bystrzycy Starej*



## Sukcesy gimnazjalistów w XL Ogólnopolski Turniej Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym

Uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 1 w Bystrzycy Starej już po raz czwarty z rzędu zdobyli **I miejsce** drużynowo w eliminacjach powiatowych XL Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym rozgrywanych w Szkole Podstawowej nr 27 w Lublinie. Celem turnieju jest propagowanie kultury i bezpieczeństwa poruszania się pieszych i rowerzystów po drogach publicznych. Gimnazjaliści wykazali się doskonałą znajomością przepisów ruchu drogowego,

zasadami i praktycznymi umiejętnościami w udzielaniu pierwszej pomocy przedmedycznej, bezbłędnym przejechaniem wylosowanej trasy po miasteczku ruchu drogowego, a także wręcz cyrkowymi umiejętnościami w pokonaniu toru technicznego. Mogliśmy to zobaczyć w relacji z turnieju w Panoramie Lubelskiej z dn. 16.05.2017r.

Zwycięstwu drużynowemu towarzyszyły sukcesy indywidualne. Uczniowie zajęli bowiem trzy pierwsze miejsca w kolejności: **Bartosz Łopucki** I miejsce, **Jakub Boguta** II i **Daniel Skiba** III miejsce.

W eliminacjach wojewódzkich w Józefowie nad Wisłą nasi uczniowie reprezentowali powiat lubelski, zajmując VIII miejsce. Swoje umiejętności doskonalili oni na mini miasteczku ruchu drogowego i torze przeszkód, które powstały w naszej szkole.

*Marian Wojtak*



Miasteczko ruchu przy szkole



fort. M. Wojtak

Wręczenie nagród

fort. P. Teter

## Projekt „Psu na budę”

Uczniowie klas IV-VI z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Zofii i Juliusza Stadnickich udali się 26 maja 2017 r. do Niedrzwicy Kościelnej w celu realizacji projektu Fundacji Dziupla- Edukacja i Rozwój. Dzieci podzielone na grupy pod okiem instruktorów wykonały cztery, drewniane, obszerne budy dla psów ze schroniska. Budy zostały następnie pomalowane, a na każdej z nich znalazła się tabliczka z informacją o wykonawcach. Wszyscy uważamy, że projekt był bardzo pożyteczny, a uczniowie czują dużą satysfakcję z pracy oraz nadzieję, że przyniesie ona zamierzone efekty i poprawi los bezdomnych zwierząt.

J.S.





## IV Gminny Turniej Matematyczny dla klas IV – VI

W Publicznej Szkole Podstawowej im. Zofii i Juliusza Stadnickich w Osmolicach Pierwszych 28 kwietnia 2017r. odbył się już **IV Gminny Turniej Matematyczny dla klas IV – VI**. Za cele turnieju przyjęto rozwijanie i pogłębianie zainteresowań oraz uzdolnień matematycznych, jak również sprawdzenie umiejętności posługiwania się w nowych sytuacjach oraz w sytuacjach życia codziennego metodami i językiem, charakterystycznymi dla matematyki.

W turnieju wzięły udział 4 szkoły z terenu naszej gminy. Każda szkoła była reprezentowana przez 2 uczniów z kl. IV, V i VI. Uczniowie w II turach rozwiązywali zestawy zadań, odpowiadali na serię pytań oraz brali udział w grze typu BINGO gromadząc w ten sposób punkty dla swojej klasy i jednocześnie swojej drużyny.

### W kategorii klas IV:

*I miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa w Kielczewicach;

*II miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Zofii i Juliusza Stadnickich w Osmolicach Pierwszych;

*III miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Rodziny Rohlandów w Żabiej Woli;

*IV miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. M. Józefa Piłsudskiego w Strzyżewicach Rechcie.

### W kategorii klas V:

*I miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa w Kielczewicach;

*II miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Rodziny Rohlandów w Żabiej Woli;

*III miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. M. Józefa Piłsudskiego w Strzyżewicach Rechcie;

*IV miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Zofii i Juliusza Stadnickich w Osmolicach Pierwszych.

### W kategorii klas VI:

*I miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Rodziny Rohlandów w Żabiej Woli;

*II miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Zofii i Juliusza Stadnickich w Osmolicach Pierwszych;

*III miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. M. Józefa Piłsudskiego w Strzyżewicach Rechcie;

*IV miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa w Kielczewicach.

### Drużynowe podsumowanie Gminnego Turnieju Matematycznego 2017:

*I miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Rodziny Rohlandów w Żabiej Woli;

*II miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa w Kielczewicach;

*III miejsce* – Publiczna Szkoła Podstawowa im. M. Józefa Piłsudskiego w Strzyżewicach Rechcie oraz Publiczna Szkoła Podstawowa im. Zofii i Juliusza Stadnickich w Osmolicach Pierwszych;



Wszystkim uczestnikom i laureatom gratulujemy! Organizator bardzo dziękuje nauczycielom i opiekunom za prace w komisji konkursowej oraz przygotowanie uczniów do Turnieju. Laureaci otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez pana K. Brodowskiego, zaś pozostali uczestnicy dyplomy i nagrody pocieszenia.

Nowy rok szkolny przyniesie pewne zmiany w organizacji Turnieju, o których z pewnością będziemy informować zainteresowane szkoły. Wytrwałości w oczekiwaniu na zasłużone wakacje i niegasnących inspiracji nie tylko matematycznych.

A. Rachańczyk

### Najlepsze życzenia z okazji ślubu

Uroczyste ogłaszamy, że w ostatnim czasie  
związek małżeński zawarli Państwo:

Magdalena Grzywa i Łukasz Wdowiak

Katarzyna Branewska i Konrad Zasada

Monika Mazurek i Rafał Karabela

Barbara Walczyk i Paweł Podsiadły

Elżbieta Małecka i Marcin Kozak

Natalia Malikowska i Tomasz Racia

Karolina Staszczak i Krzysztof Smołąg

Sylvia Boczek i Mirosław Grudziński

Martyna Sipta i Krzysztof Buczkowski

Regina Kwiatkowska i Marian Szyszka

Patrycja Nowacka i Adrian Miszta

Drodzy Nowożeńcy,

przyjmijcie serdeczne gratulacje

oraz życzenia wszystkiego

najlepszego na nowej drodze życia.

## Matematyczne potyczki

Udział gimnazjalistów z klas III: Małgorzaty Golewskiej, Pauliny Tomczyk i Piotra Stręciwilka w I Powiatowym Konkursie Matematycznym zorganizowanym przez PCEiPPP w Lublinie zakończył się dużym sukcesem. W konkursie wzięło udział 9 szkół z powiatu lubelskiego. Gimnazjaliści przez 2 godziny zmagali się z matematyczno-logicznymi zadaniami z treścią. Pomimo stresu i zaciętej rywalizacji nasza drużyna zajęła 1. miejsce. Niezwyciężona okazała się wiedza i umiejętność współpracy.

Małgorzata Golewska

## Czas na wycieczki

Wycieczki są jedną z najciekawszych form poznawania świata, najbardziej lubianą przez dzieci. Zwykle spełniają oczekiwania dzieci i rodziców. Poprzez wycieczki realizowane są także założenia podstawy programowej, dlatego uczniowie klas młodszych PSP w Osmolicach wybrali się na wycieczkę do Zamościa. Zwiedzili tam ogród zoologiczny, w którym zapoznali się z rodzimymi i egzotycznymi gatunkami zwierząt. W bogatej ekspozycji zoo prezentuje około 2250 zwierząt należących do 280 gatunków ryb, płazów, gadów, ptaków i ssaków. W zamojskim zoo znajduje się też jedna z najpiękniejszych motylarni w Polsce. Na terenie ogrodu dzieci skorzystały z bogato wyposażonego placu zabaw.

Z historią Zamościa zapoznała uczniów pani przewodnik. Na Rynku opowiedziała i pokazała dzieciom Ratusz, Sukiennice, pięknie zdobione kamienice. Następnie dzieci zwiedziły Katedrę oraz obejrzały mury obronne Zamościa. Pełni wrażeń wrócili do domu.

Tak było w maju, a w ostatnim tygodniu czerwca czeka na uczniów wiele atrakcji związanych z wyjazdem na Zieloną Szkołę do Tylicza, Krynicy Górskiej, Muszyny. Życzymy im udanego pobytu i pięknej pogody.

J. Sz.



## Hajda nad San...

Wybór oferty biura, szczegółowy plan atrakcji i wielomiesięczne oszczędności zaowocowały wyjazdem na dwudniową wycieczkę. Nasze oczy zobaczyły wiele atrakcji, a nogi przemierzyły moc kilometrów. Pierwszego dnia odwiedziliśmy Muzeum Wikliniarstwa w Rudniku, gdzie ekspozycje wprowadziły nas w zachwyt i zdumienie. Pani Justyna powiedziała, że w drodze powrotnej musimy się tu zatrzymać, bo „coś” sobie upatrzyła i musi to mieć. Zmieraliśmy do Przemyśla mijając piękną panoramę województwa

podkarpackiego. Naszym pierwszym punktem był Fort I „Salis-Soglio” w Siedliskach - fort artyleryjski przemyskiej twierdzy, wybudowany w XIX wieku. Mroczne podziemia, głęboka fosa i potęża murów oddają siłę tego miejsca. Duże wrażenie zrobił na nas widok granicy polsko-ukraińskiej, gdzie jedynie fosa oddzielała nas od naszych sąsiadów. Zgrabnym slalomem zeszlismy ze wznieść fortu i podążyliśmy do centrum Przemyśla, gdzie zwiedziliśmy Zamek Kazimierzowski, Rynek i dwie przepiękne Katedry: Rzymskokatolicką i Greckokatolicką. Podsumowaniem pierwszego dnia zwiedzania było przejście na plac, gdzie oddaliśmy się przyjemności zjedzenia jakże pysznych lodów. Ups, właśnie poleciała mi słinka na samo wspomnienie. Wracam do opisu. Nadszedł czas na obiadokolację, zakwaterowanie i odpoczynek. Przywitano nas łącznie po królewsku. Pachnąca, ciepła zupka, aromatyczne suróweczki i kotlet przykrywający prawie cały talerz wywołał na naszych zmęczonych twarzach uzasadniony uśmiech. Po kolacji, jak przystało na prawdziwego turystę odwiedziliśmy „duży” (żeby nie reklamować) sklep, aby oddać się niezbędnym zakupom typu: chip..., kuk..., domyślcie się, co to były za artykuły pierwszej potrzeby?! Nadszedł czas na odpoczynek i może kontakt z rodziną. Jedna mama dzwoniąc do synka zapytała: Synku, co Ci się najbardziej dzisiaj podobało?. - Pokój mamusi - odparł rozradowany chłopiec. Mam nadzieję, że nie tylko. Drugi dzień, po obfitym i smacznym śniadaniu rozpoczęliśmy zwiedzaniem jednego z najpiękniejszych XVI-wiecznych zamków w Krasiczynie. Kolejny etap to spływ galeriami po Sanie. Przepiękne widoki i orzeźwiająca rzeczna bryza sprawiły, że poczuliśmy się odrobinę głodni, dlatego też ze smakiem zjedliśmy upieczone na ognisku kiełbaski. Zaczęliśmy tęsknić za domem. W drodze powrotnej zajechaliśmy po upominki do hurtowni z wikliną i już mknęliśmy do naszych bliskich. Odpocznijmy kilka dni w domu i możemy jechać dalej. Ktoś jedzie z nami? Zapraszamy.

A. Rachańczyk



## Konkurs na Najlepszego Sportowca Szkoły w 2016/2017 rozstrzygnięty!

Już po raz IV w PSP im. Rodziny Rohlandów w Żabiej Woli został przeprowadzony konkurs na „Sportowca Roku”. Celem konkursu była popularyzacja kultury fizycznej i sportu w szkole i w środowisku, zachęcanie uczniów do systematycznej pracy i chęci osiągania coraz to lepszych wyników sportowych, stwarzanie warunków do rywalizacji sportowej wszystkim uczniom, nie tylko tym uzdolnionym ruchowo, a finalnie wyłonienie i nagrodzenie najlepszych sportowców szkoły.

We współzawodnictwie o tytuł najlepszego sportowca PSP im. Rodziny Rohlandów w Żabiej Woli brał udział każdy uczeń z klas IV – VI, konkurs trwał cały rok szkolny, punkty przyznawał nauczyciel wychowania fizycznego za udział w zawodach sportowych, za występy taneczne z zespołem szkolnym, za wykonanie tematycznych gazetek ściennych czy napisanie artykułów do gazetki szkolnej o tematyce sportowej lub o zdrowym odżywianiu. O zwycięstwie w konkursie decydowała liczba zdobytych punktów.

Najlepsze lokaty w tegorocznym konkursie wywalczyli:

### Kat. chłopców:

- I miejsce – Kurdziel Emil – kl. VI
- II miejsce – Stanicki Michał – kl. VI
- III miejsce – Tomasik Adrian – kl. Va

### Kat. dziewcząt:

- I miejsce – Kijek Magdalena – kl. VI
  - II miejsce – Polakowska Zuzanna – kl. VI
  - III miejsce – Gorajska Kornelia – kl. Va
- Gratulujemy wszystkim uczestnikom zaangażowania i osiągniętych sukcesów na polu sportowym!

Agnieszka Kaproń



Najlepsi Sportowcy Szkoły

fol. A. Kaproń



## Odwiedzamy Ośrodek „Brama Grodzka-Teatr NN”!

Uczniowie Zespołu Szkół Techniki Rolniczej im. Wincentego Witosa chętnie uczestniczą w akcjach organizowanych przez Ośrodek „Brama Grodzka-Teatr NN.” W tym roku klasy pierwsze za sprawą pani Sylwii Adamczyk-Mizgala wybrały się na warsztaty edukacyjne przygotowujące młodzież do udziału w happeningu pt. „Misterium Światła i Ciemności.” Uczniowie poznali historyczne fakty dotyczące społeczności żydowskiej i na chwilę przenieśli się do dzielnicy żydowskiej dzięki wystawie pt. „Lublin. Pamięć miejsca.” Krok po kroku poznawali historię Ośrodka i cel jego istnienia. Na koniec warsztatów każdy z uczniów próbował nauczyć się żydowskiego języka Jidysz. Warto podkreślić, iż warsztaty dotyczące bestialskiego zachowania Nazistów i likwidacji getta na lubelskim Podzamczu były wstrząsającą lekcją historii.

*Sylwia Adamczyk-Mizgala*



foto. S. Adamczyk-Mizgala

## NOWE PROJEKTY UNIJNE W ZSTR im. W. Witosa w Piotrowicach

W latach 2017 – 2019 w ZSTR im. W. Witosa będziemy realizować razem z Powiatem Lubelskim dwa kolejne projekty unijne pod nazwami: „Kreatywna edukacja w powiecie lubelskim” oraz „Edukacja przyszłości w powiecie lubelskim”. Głównym celem obu projektów jest zwiększenie szans rozwojowych uczniów, wzrost kompetencji nauczycieli oraz wzrost jakości kształcenia w szkołach prowadzonych przez Powiat Lubelski.

Dla uczniów proponowane są następujące działania:  
 Kurs na prawo jazdy kategorii B  
 Kurs na prawo jazdy kategorii B+E  
 Kurs spawacza metodą MIG MAG  
 Kurs spawacza metodą TIG  
 Specjalistyczny informatyczny kurs ECDL  
 Staże i praktyki krajowe i zagraniczne  
 Zajęcia „Akademia Techniki Motoryzacyjnej” oraz bezpłatne wyjazdy na Targi Motoryzacyjne w Poznaniu i do zakładu produkującego pojazdy  
 Zajęcia wyrównawcze z języka angielskiego i matematyki  
 Stypendia dla stażystów  
 Działania w powyższym zakresie będą realizowane poprzez organizację zajęć przyczyniających się do rozwoju kompetencji kluczowych na rynku pracy z uwzględnieniem rozwoju właściwych postaw, takich jak: kreatywność, innowacyjność, praca zespołowa. Ponadto planowane jest organizowanie i udzielanie doradztwa edukacyjno-zawodowego oraz pomocy psychologiczno-pedagogicznej. Dodatkowym atutem projektów jest podnoszenie kompetencji bądź kwalifikacji nauczycieli wszystkich przedmiotów w zakresie korzystania z nowoczesnych metod, technologii i sprzętu. Projekty zakładają również tworzenie warunków uczenia się adekwatnych do potrzeb rynku pracy i zmian zachodzących w gospodarce poprzez wyposażenie pracowni w sprzęt komputerowy, podręczniki i materiały pomocnicze dla uczniów na wybrane zajęcia.

Dla uczniów, którzy będą odbywali staże/praktyki, zapewniony będzie bezpłatny transport na miejsce odbywania stażu/praktyk i pokryty koszt noclegu i żywienia dla realizujących je poza regionem. Nauczyciele zapewnią opiekę nad stażystami /praktykantami.

Miło nam także poinformować, iż kolejna grupa 54 uczniów wyjedzie w przyszłym roku szkolnym na staże zawodowe do Włoch i Portugalii w ramach programu Erasmus+.

*Beata Kamińska*



# Erasmus+

## Zaczynamy nowy projekt

Zespół Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Pszczelej Woli  
**” EUROPEJSKIE STAŻE ”**

projekt staży zagranicznych finansowany ze środków programu

**ERASMUS+**

W ramach projektu **48 uczniów** naszej szkoły z klas technikum o specjalnościach: technik żywienia i usług gastronomicznych oraz kelner, wyjedzie na 3-tygodniowe staże zawodowe do **Włoch i Portugalii**.

Celem podstawowym naszego projektu jest ułatwienie uczestnikom zaistnienia na rynku pracy po zakończeniu nauki szkolnej.

Każdy uczestnik projektu weźmie udział w kursie przygotowującym go do wyjazdu na staż. Na kurs złożą się zajęcia przygotowania pedagogicznego, językowego (50 – godzinny kurs języka włoskiego/portugalskiego) i kulturowego. Po ich zakończeniu uczestnicy wyjadą na 3-tygodniowe staże. Pierwsza grupa wyjedzie na staż do Włoch w marcu 2018 r., druga w październiku 2018 r do Portugalii., a trzecia w marcu 2019 r do Włoch.

Każdy z uczestników po odbyciu stażu dostanie **certyfikat odbycia kursu językowego, certyfikat odbycia pozostałych zajęć przygotowawczych, certyfikat odbycia stażu wystawiony przez organizację partnerską z Włoch/Portugalii, oraz unijny dokument Europass Mobilność potwierdzający nabyte kwalifikacje zawodowe, honorowany na terenie Unii Europejskiej.**

**Wszystkie koszty związane z udziałem w projekcie tj. kurs językowy, pedagogiczny i kulturowy, przelot, pobyt wraz z wyżywieniem, ubezpieczenie, koszty organizacji stażu są finansowane ze środków programu ERASMUS+**

*Anna Szcześniak*



## PODSUMOWANIE ZAGRANICZNYCH STAŻY W RAMACH PROJEKTU ERASMUS+ W PSZCZELEJ WOLI

W dniu 26.04.2017 r. w Zespole Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Pszczelej Woli odbyła się konferencja podsumowująca projekt staży zagranicznych finansowanych ze środków programu Erasmus+ „Zagraniczne staże uczniów z Pszczelej Woli”.

Na konferencję zaproszeni zostali Pan Paweł Pikula Starosta Lubelski, Pani Beata Brudzisz- Janiszewska – Naczelnik Wydziału Edukacji i Promocji i Spraw Społecznych, Pani Jadwiga Wójcik - skarbnik Powiatu Lubelskiego, Pani Grażyna Gwiazda - Dyrektor PUP w Lublinie, Pani **Bożena Szymula Kierownik PUP Lublin Filia Bychawa**, Pani Anna Dudek z PCE i PPP w Lublinie, Pan Marcin Niewiadomski z FRSE ( Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji ), Pan **Jerzy Sprawka dyrektor ZSZ nr 1 im. mjr. Henryka Dobrzańskiego „HUBALA” w Bychawie**. Na konferencję zaproszeni zostali także pracodawcy : WZP w Lublinie, Spółdzielnia Pszczelarska „APIS” w Lublinie, OSMOFROST Sp. z o.o., Piekarnia - Ciastkarnia Kuna z Żabiej Woli , Sklep Spożywczo – Przemysłowy (U Cioci), Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Bychawie oraz media: Radio Lublin (Pani Małgorzata Maksim), Przegląd Piekarski i Cukierniczy (Pani Jadwiga Piotrowicz i Pan Zbigniew Miazga), Jarcom doradztwo reprezentowane przez Pana Jarosława Skrzeczyńskiego. Na konferencję licznie przybyła także cała społeczność szkolna ZSR CKP w Pszczelej Woli.

Konferencję otworzyła Pani wicedyrektor Anna Szcześniak, która poinformowała zebranych, że na staże do Włoch w latach 2016 i 2017 wyjechały dwie grupy uczniów z Pszczelej Woli, wraz ze swoimi nauczycielami – opiekunami: Panią E.Wróbel, M. Daniel, E. Tomczyk i R. Pastuchą. Żeby wyjechać na takie praktyki należało spełnić określone wymagania m.in.; wysoka średnia ocen, ukończony kurs języka włoskiego zawodowego, znajomość kultury i zwyczajów kulinarnych kraju. Stażyści podczas projektu doskonalili swoje umiejętności w renomowanych hotelach, restauracjach, pizzeriach, tawernach i innych lokalach gastronomicznych w Spoleto regionie Umbrii. Obie strony, polska i włoska, były zadowolone z nawiązanej współpracy a niektórzy uczestnicy projektu z otrzymali ciekawe propozycje pracy w okresie wakacji.

Następnie, wspólnie z Panem Jarosławem Skrzeczyńskim Pani wicedyrektor wręczyła wszystkim uczestnikom projektu dokumenty związane ze stażem: Europass – Mobilność, kartę oceny wystawioną przez każdego z pracodawców oraz certyfikaty ukończenia kursów: języka włoskiego, baristy, przygotowania kulturowego i pedagogicznego oraz zaświadczenie o ukończeniu stażu.

Podczas konferencji uczestnicy projektu podzielili się wrażeniami z wyjazdu do Włoch w formie prezentacji multimedialnej. Pokazali zebranym krajoznawcze atuty okolicy. Swoją turystyczną przygodę rozpoczęli od zwiedzania Spoleto, kontynuowali ją w czasie wycieczek do Rzymu, Asyżu i Perugii.

Na zakończenie konferencji podsumowującej zagraniczne staże w ramach projektu ERASMUS+ wszyscy obecni zostali poczęstowani potrawami kuchni włoskiej wykonanymi przez uczestników stażu oraz tortem, który został ufundowany przez Państwa Małgorzatę i Grzegorza Kunów.

*Anna Szcześniak*



### ZESPÓŁ SZKÓŁ ROLNICZYCH CENTRUM KSZTAŁCENIA PRAKTYCZNEGO W PSZCZELEJ WOLI OFERTA EDUKACYJNA

**TECHNIKUM PSZCZELARSKIE • TECHNIKUM ŻYWIENIA I USŁUG  
GASTRONOMICZNYCH • TECHNIKUM KELNERSKIE • TECHNIKUM AGROBIZNESU  
• TECHNIKUM URZĄDZEŃ I SYSTEMÓW ENERGETYKI ODNAWIALNEJ  
• LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**

**Klasa: językowa, jeździecka, dziennikarska, wojskowa, sportowa (piłka nożna)**

**SZKOŁA BRANŻOWA I STOPNIA: (jeździec, kucharz, cukiernik, piekarz)  
KWALIFIKACYJNE KURSY ZAWODOWE:  
(technik pszczelarz, technik rolnik, kucharz, jeździec)**

**Zespół Szkół Rolniczych CKP**

23-107 Strzyżewice Pszczela Wola 9

tel. 81 562-80-76 tel./fax 81 562-87-73

email: [sekretariat@pszczelawola.edu.pl](mailto:sekretariat@pszczelawola.edu.pl) [www.pszczelawola.edu.pl](http://www.pszczelawola.edu.pl)



Ze smutkiem zawiadamiamy,  
że w ostatnim czasie zmarli:

Zofia Kuźnicka z Polanówki, l.83  
Kazimiera Wójcik z Dębszczyzny, l.69  
Czesław Osiewicz z Piotrowic, l.86  
Edward Łobodziński z Pawłowa, l.83  
Zofia Gałuszewska z Żabiej Woli, l.80  
Stanisław Baran z Kielczewic Dolnych, l.96  
Stanisław Boczek z Pawłowa, l.87  
Stefania Baran z Kielczewic Dolnych, l.87  
Władysława Nowak z Żabiej Woli, l.87  
Ryszard Klimski z Osmolic Pierwszych, l.65  
Janina Klimek ze Strzyżewic, l.89  
Czesława Konieczna z Kielczewic Dolnych, l.89  
Janina Budziłowicz z Piotrowic, l.92  
Zygmunt Sudół z Borkowizny, l. 93  
Marianna Frąk z Osmolic Drugich, l. 77

Rodzinom zmarłych wyrazy współczucia  
i szczerego żalu po stracie najbliższych  
składa Redakcja



## „ZDROWA, SMACZNA SZKOŁA TO MY”

Dzień 26 kwietnia 2017r w Szkole Podstawowej w Bystrzycy Starej upłynął szybko i ciekawie. Odwiedziła nas wówczas dietetyk Katarzyna Ślusarska, która poprowadziła interesujące zajęcia pod hasłem „Zdrowa, smaczna szkoła”. Uczniowie oddziałów przedszkolnych i edukacji wczesnoszkolnej bardzo aktywnie w nich uczestniczyli.

Tematyką spotkania były: podstawy żywienia - energia, ilość posiłków, omówienie piramidy żywieniowej, zdrowa żywność kontra fastfood, propozycje posiłków dla całej rodziny.

Pani dietetyk omówiła znaczenie piramidy żywieniowej oraz rolę każdego jej szczebla, angażując przy tym dzieci do udzielania odpowiedzi na pytania. Następnie odbyła się prezentacja produktów, reprezentujących każdy szczebel piramidy żywieniowej. Potem przeprowadzono quiz kształtujący umiejętność wyboru zdrowych i wartościowych posiłków spośród kalorycznych przekąsek.

Dużo radości wywołał humorystyczny filmik „Co by było, gdyby dzikie zwierzęta jadły fastfood”. Pytania sprawdzające, czy dzieci zrozumiały przekaz filmu, spowodowały lawinę śmiechu.

Oto słowa, które skierowała pani Katarzyna do nas w komentarzu, po spotkaniu.

„Wizyta w Zespole Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej na długo pozostanie w mojej pamięci. Podczas zajęć, które miałam przyjemność prowadzić, dzieci wykazały się sporą wiedzą na temat zdrowego odżywiania. Były bardzo aktywne i chętne odpowiadały na pytania.

Goście uściski, które otrzymałam po zakończeniu zajęć, to najwspanialsza nagroda. Mam nadzieję, że dzieci zapamiętają te zajęcia tak dobrze jak ja, a wiedza, którą zdobyły będzie im towarzyszyła w życiu dorosłym.

Zespół Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej to szkoła z pasją!

Dziękuję serdecznie Dyrekcji i Nauczycielom za gościnę i możliwość wystąpienia, przed taką publicznością.”

DIETETYK KATARZYNA ŚLUSARSKA  
Poradnia Dietetyczna Dobry Dietetyk Lublin

Pani Katarzyno, my również bardzo dziękujemy za pouczające i owocne oraz „owocowe” spotkanie!

Małgorzata Maziarczyk i Urszula Tomusiak

## XVIII edycja Konkursu Łasucha w Pszczeliej Woli

26 kwietnia 2017r. w Zespole Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Pszczeliej Woli odbyła się XVIII Edycja Konkursu Łasucha pod hasłem: „Europa na talerzu”. Uczniowie z Technikum Żywnienia i Usług Gastronomicznych oraz Gimnazjum przygotowali potrawy z kuchni angielskiej, włoskiej, hiszpańskiej, francuskiej, węgierskiej, austriackiej i polskiej.

**I nagrodę** zdobył: Bartek Stasak za przysmak kuchni włoskiej „Grilowaną wołowinę na ziem-

niakach z rozmarynem”

**II nagrodę** zdobyły: Barbara Flis za „Angielski tort czekoladowy” i Joanna Krusińska za „Empanadas de carne” z kuchni hiszpańskiej

**III nagrodę** zdobył: Kacper Chrzescijanek za węgierską „Zupę gulaszową”

Wszyscy uczniowie biorący udział w Konkursie Łasucha otrzymali nagrody - wysokiej klasy sprzęt AGD ufundowane przez sponsorów: Firmę Osmofrost w Osmolicach, Piekarnię-Ciastkarnię Małgorzata i Grzegorz Kuna, Wojewódzki Związek Pszczelarzy w Lublinie, Spółdzielnię Pszczelarską Apis w Lublinie, Okręgową Spółdzielnię Mleczarską w Bychawie, Kiosk Spożywczo-Przemysłowy Anna Janiszewska.

Elżbieta Wróbel  
Anna Szcześniak

## Tak oni poczuli muzykę!

Dnia 24 maja w Zespole Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej odbył się **I Powiatowy Konkurs Piosenki Obcojęzycznej „Feel the music”** pod patronatem Wójta Gminy Strzyżewice. Celem tego przedsięwzięcia było przede wszystkim zainteresowanie dzieci i młodzieży nauką języków obcych, kulturą obcojęzyczną i doskonalenie umiejętności językowych. Uczniowie szkół naszego powiatu mieli możliwość zaprezentowania swoich talentów szerszej publiczności poprzez zaśpiewanie wybranego utworu w dowolnym języku obcym.

W konkursie wystąpiło siedemnastu wykonawców w dwóch kategoriach: szkoła podstawowa i gimnazjum.

Poziom zaprezentowany przez uczestników był wysoki, a wykonywane przez nich piosenki świadczyły o zróżnicowanym guście muzycznym młodych artystów. Jury, w skład którego weszli wszyscy opiekunowie uczestników, zdecydowało, iż w kategorii szkół podstawowych zwycięzcami zostali:

**I miejsce** – Alan Lewicki – z Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach,

**II miejsce** – zespół w składzie: Natalia Szyszka, Wiktoria Szyszka, Klaudia Klimek, Zuzanna Koper, Patryk Filozof, Michał Welman z Zespołu Szkół im. St. Konarskiego w Jabłonie,

**III miejsce** – Kornelia Gorajska – z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Rodziny Rohlandów Żabiej Woli,

W kategorii gimnazjum jury wyłoniło następujących laureatów:

**I miejsce** – Martyna Wrzochal – z Zespołu Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej,

**II miejsce** – Zuzanna Boguń – z Zespołu Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej,

**III miejsce** – Anna Malinowska – z Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach.

Finałiści I Powiatowego Konkursu „Feel the Music” otrzymali atrakcyjne nagrody. Fundatorem nagrody głównej był Wójt Gminy Strzyżewice – Jan Andrzej Dąbrowski. Pozostałe nagrody ufundowali: ks. Roman Bednarczyk, Rada Rodziców Zespołu Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej, Grzegorz Jurkowski - właściciel PHU Simeri w Bystrzycy Starej, Marian Piotrowski - właściciel firmy Rolmex w Bystrzycy Nowej, Wydawnictwo Macmillan. Konkurs nie odbyłby się, gdyby nie wsparcie naszych sponsorów: Teresy Lipińskiej – właścicielki sklepu spożywczo-przemysłowego w Piotrowicach, Małgorzaty Nowickiej i Roberta Kowalczyka – właścicieli Hurtowni Mięsa i Wędlin Smaczków w Kraśniku, Marka Zająca – właściciela firmy Trans-Lux w Piotrowicach i Doroty Zięby - właścicielki firmy Chochlik w Lublinie.

Duże zainteresowanie konkursem sprawiło, iż w przyszłym roku planowana jest jego II edycja, na którą już dziś serdecznie zapraszamy.

Organizatorzy  
Zespół nauczycieli języków obcych



foto. U. Tomusiak

Aktywne uczestnictwo uczniów w spotkaniu



Alan Lewicki z ZS w Niemcach



Zespół z ZSP w Jabłonie

foto. M. Baran

## Radosny Dzień Dziecka w PSP w Strzyżewicach - Rechcie

Jak co roku w naszej szkole 1 czerwca został zorganizowany uroczysty Dzień Dziecka. Już drugi raz organizowaliśmy go wspólnie z Publiczną Szkołą Podstawową w Kielczewicach Górnych. W tym roku do naszej szkoły przyjechali uczniowie klas IV-VI wraz z opiekunami. Uczniowie oddziału przedszkolnego oraz klas I-III z wychowawcami udali się do szkoły w Kielczewicach Górnych. Na początku wszyscy uczniowie wspólnie rozpoczęli zabawy integracyjne, przedstawiając w grupach np. postaci zwierząt, taniec z pokazywaniem.

Następnie zespoły uczniów, z których każdy był oznaczony określonym kolorem, rywalizowały ze sobą wykonując różnego rodzaju zadania sportowe, matematyczne, literackie czy przyrodnicze. Wszyscy bawili się wyśmienicie i każdy z zaangażowaniem reprezentował swój zespół. W przerwach między zadaniami chłopcy grali w piłkę, a dziewczęta malowały wspólnie obraz poświęcony Dniu Dziecka. Na nudę nie było czasu, każdy znalazł coś dla siebie, w czym mógł się czuć dobrze. Na zakończenie tak radośnie spędzonego dnia, przy ognisku wszyscy piekli wspólnie kiełbaski. Następnie dla ochłody wszyscy zjedli lody. Uczniowie zarówno naszej szkoły jak i szkoły, którą gościliśmy byli bardzo zadowoleni. Z uśmiechem obiecali, że za rok spędzą ten dzień wspólnie.

Marzena Józwicka



Montaż słowno-muzyczny dotyczący życia K. Koźmiana, ZSP w Bystrzycy Starej

## Spotkanie Młodych w Bystrzycy Starej

*Historia to świadek dziejów, źródło prawdy, życia, pamięci, mistrzyni życia, piastunka przeszłości i zwiastunka przyszłości.*

Tytus Liwiusz

Słowa te stały się mottem **V Gminnego Forum Młodych** – inicjatywy zapoczątkowanej i corocznie realizowanej przez **gimnazjalistów z Bystrzycy Starej**. Każde ze spotkań, w których udział brali przedstawiciele uczniów wszystkich szkół podstawowych z terenu gminy, poświęciliśmy zagadnieniu ważnym dla młodych ludzi. W latach ubiegłych mówiliśmy o prawach człowieka i dziecka we współczesnym świecie, rozważaliśmy zagadnienie patriotyzmu, rozmawialiśmy o autorytetach współczesnej młodzieży, wspólnie podróżowaliśmy po zaczerpniętym świecie baśni i legend naszego regionu.

Chcąc rozbudzić pasję poznawania przeszłości, a szczególnie dziejów i kultury naszego regionu, postanowiliśmy nasze tegoroczne spotkanie poświęcić historii miejsc najbliższych. Dzieje Małej Ojczyzny są bowiem jednym z ważniejszych zagadnień dla społeczności naszej szkoły. Ich poznanie i upamiętnianie stanowi istotny przejaw patriotyzmu. Staramy się, aby nasi uczniowie znali historię narodu, jego obyczaje i kulturę oraz szacunkiem darzyli ludzi, którzy tę spuściznę tworzyli. W realizacji tego celu pomogli nam członkowie Strzyżewickiego Towarzystwa Regionalnego, którzy aktywnie wspierali nas w przygotowaniu tegorocznego spotkania.

Punktem wyjścia całego forum były



Spotkanie z p. F. Rymarzem, ZSP w Bystrzycy Starej

prezentacje multimedialne dotyczące historii piotrowickiego dworku i jego niezwykłego właściciela – Kajetana Koźmiana. Zainteresowanie przybyłych wzbudził krótki montaż słowno-muzyczny, dzięki któremu przenieśli się w realia XVIII-wiecznej epoki, poznali twórczość klasycystycznego poety i pamiętnikarza. Spotkali księżną Izabelę Czartoryską, jej córkę Marię i wybitnego poetę doby romantyzmu Cypriana Kamila Norwida. Oni to bowiem gościli niegdyś u Kajetana Koźmiana. Piotrowicki dworek stanowił wówczas centrum życia kulturalnego regionu.

Niezwykle interesującym okazało się również spotkanie z gościem specjalnym – p. Ferdynandem Rymarzem, prawnikiem, sędzią Trybunału Konstytucyjnego, przewodniczącym Państwowej Komisji Wyborczej, autorem wielu publikacji o historii naszej gminy, a także lokalnym patriotą, który zawsze pamięta o swojej Małej Ojczyźnie. Nasz gość ciekawie opowiedział nam historię naszej gminy oraz uświadomił, jak ważna jest pamięć o własnych korzeniach i pochodzeniu. Zachęcił do poznawania i badania przeszłości.

Swoistym dopełnieniem tego wyjątkowego spotkania z historią była wystawa unikatowych zdjęć dworku oraz artykułów publikowanych na łamach naszej szkolnej gazetki *Bystrzak*, a poświęconych dziejom najbliższej okolicy.

Całe forum uświadomiło nam, że dzieje naszej Małej Ojczyzny to zagadnienie niezwykle barwne i ciekawe. Ich znajomość pozwala inaczej spojrzeć na miejsca, które mogą wydawać się zwyczajne, a niekiedy być może nawet nieciekawe.

A. Kamińska, A. Kuras

## Mamy laureata!!!

7 kwietnia 2017 roku w Gimnazjum nr 11 w Lublinie odbyło się uroczyste podsumowanie X Diecezjalnego Konkursu Biblijnego „Biblia – Księga Życia”. W konkursie wzięli udział uczniowie z 25 szkół z archidiecezji lubelskiej.

**I miejsce w konkursie zdobyła Aleksandra Kijek**, uczennica klasy III b Gimnazjum w Pszczelęj Woli. Honorowy patronat nad tym przedsięwzięciem objęli książdz Arcybiskup Stanisław Budzik oraz Lubelski Kurator Oświaty Pani Teresa Misiuk.

Celem konkursu było zainteresowanie uczniów tematyką biblijną, ukazanie Biblii, jako źródła inspiracji dla twórców literatury i sztuki, pobudzenie młodzieży do wyrażania refleksji wynikających z lektury Pisma Świętego.

Ewa Wachowska





# Jubileusz 100 - lecia szkoły w Kielczewicach Górnych



fot. L. Oleszko

## Spoleczność Szkoły w 100. rocznicę powstania

W dniu 9 czerwca 2017 roku społeczność szkoły w Kielczewicach Górnych obchodziła swój wspaniały jubileusz. Pracownicy szkoły przygotowali się do wspomnianej uroczystości od wielu tygodni. Żmudne godziny spędzone nad archiwalnymi dokumentami przy opracowywaniu monografii, próby z uczniami oraz dbałość o wystrój szkoły i jej otoczenia pochłaniały wolny czas nauczycieli i obsługi.

Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w kościele parafialnym, skąd następnie wyruszył uroczysty przemarsz do szkoły, gdzie odbyło się poświęcenie tablicy pamiątkowej. Było nam bardzo miło, że przybyło tak wielu znakomitych gości. W przygotowanych gablotach wystawienniczych zaprezentowane zostały pamiątki dokumentujące historię szkoły. Wszyscy mieli okazję do zapoznania się m.in.: z najstarszymi arkuszami uczniów z roku szkolnego 1916/1917, świadectwami

szkolnymi, protokołami Rady Pedagogicznej, starymi fotografiami. W jednym z korytarzy urządzono wernisaz prac plastycznych naszego absolwenta Piotra Pizona. Urządzono również kącik twórczości poetyckiej Marka Jerzego Stępnia oraz Urszuli Jaros.

Część artystyczną rozpoczęła polonez w wykonaniu uczniów klas 0-3. Obrazowała ona przeszłe i teraźniejsze życie szkoły. Wehikułem czasu przenieśliśmy się do lat dwudziestych, gdzie na lekcjach panowała surowa dyscyplina. Ukazane zostały również lata sześćdziesiąte i siedemdziesiąte, gdzie dzieci uczyły się języka rosyjskiego i uczestniczyły w pochodach pierwszomajowych. Nawiązaliśmy również do czasów współczesnych i problemów, z którymi obecnie borykają się nauczyciele. Uroczystość uświetnił również występ absolwentów naszej szkoły oraz koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej.

W tym roku naszej szkole przypadł zaszczyt podsumowania XXIII Gminnej Olimpiady Ekologicznej, w której I miejsce zajęli uczniowie z Kielczewic Górnych. Wszyscy laureaci otrzymali cenne nagrody. Zespół z CKiP w Piotrowicach przygotował na tę okoliczność pokaz o tematyce ekologicznej. Następnie wszyscy goście udali się do sali gimnastycznej, która zamieniła się w tym dniu w salę bankietową, gdzie przygotowany był poczęstunek. Jubileusz 100-lecia szkoły w Kielczewicach Górnych dostarczył wielu wzruszeń i był okazją do przywołania ciekawych wspomnień z czasów szkolnych. Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji naszej uroczystości, bardzo serdecznie dziękujemy.

*Spoleczność szkolna*



Odstąpienie pamiątkowej tablicy



Uroczysty przemarsz do Szkoły



Część artystyczna w wykonaniu Uczniów

fot. L. Oleszko



## „Piszemy scenariusze...”

W dniu 9 maja 2017 r. w ramach współpracy z Gimnazjum Publicznym Nr 1 w Bystrzycy Starej, nasza biblioteka zorganizowała spotkanie z panem Zbigniewem Masternakiem - pisarzem, dziennikarzem, scenarzystą filmowym i producentem. Uczniowie klas I Gimnazjum, wzięli udział w warsztatach scenariuszowych. Nasz gość wprowadzał uczestników do sztuki tworzenia scenariuszy filmowych, omawiał konstrukcję bohaterów oraz sposoby tworzenia dialogów. Następnie, pracując w grupach uczestnicy mieli możliwość stworzenia własnych pomysłów scenariuszowych. Pan Zbigniew pracuje nad autobiograficznym cyklem powieściowym „Księstwo”, który publikuje w poznańskim wydawnictwie Zysk i S-ka. W latach 2006 – 2008 ukazały się trzy książki - „Chmurołap”, „Niech żyje wolność”,

„Szczyryk”, z których ta druga stała się bestsellerem. W 2012 r. na podstawie trylogii powstał film „Księstwo” w reżyserii Andrzeja Barańskiego - premiera światowa odbyła się w lipcu w Karłowych Warach, podczas 46. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego. Wiosną 2012 r. film trafił do kin. Obecnie nasz gość pracuje nad filmem „Nędzole”, na podstawie kolejnej powieści z cyklu „Księstwo” pod tym samym tytułem, którą

zamierza sfilmować wybitny polski reżyser Krzysztof Zanussi. Książki Zbigniewa Masternaka przekładane są na wiele języków, w tym: niemiecki, rosyjski, ukraiński, bułgarski, macedoński, mongolski. Niedawno, książka „Niech żyje wolność” wyszła po wietnamsku. Wszystkich zainteresowanych twórczością naszego gościa zapraszamy po lektury do biblioteki.

Monika Zagórska – Kozak



Pan Zbigniew Masternak z uczestniczkami spotkania



Uczestnicy spotkania

## W kwietniu Premiery a w maju... Nagrody!

Teatry dziecięce z Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach, które przygotowały w tym roku aż trzy premierowe widowiska, zabrały swoimi umiejętnościami na lubelskich przeglądach teatralnych. Jury doceniło pracę młodych aktorów, ich wkład w tworzenie widowiska, przyznając im nagrody i wyróżnienia. Nasza najmłodsza grupa „Kaprysek II” z „Małpią Szkołą” otrzymała I Nagrodę w kategorii teatralnej, podczas przeglądu teatralno-muzycznego w Dzielnicy SM „Czechów”. Podczas Przeglądu Amatorskich

Zespołów Artystycznych „Sezon 2017” w DDK Czechów nasz wielokrotnie nagradzany w poprzednich latach Teatr „Kaprysek” za spektakl „Słowik” otrzymał nagrodę w kategorii teatrów dziecięcych. Najstarsza grupa teatralna „Kaprys” podczas Finałowego Przeglądu XVIII Festiwalu Najciekawszych Widowisk znalazła się w gronie najlepszych teatrów dziecięcych na Lubelszczyźnie otrzymując nagrodę za wyrazistość postaci, temperament sceniczny dzieci i wysmakowaną artystycznie scenografię w spektaklu „Koci Koncert” oraz nagrodę

pieniężną w wysokości 500 zł!! Ponadto ta sama grupa wyróżniona została na Wojewódzkim Przeglądzie Teatrów Dziecięcych „INSCE-NIZACJE 2017” pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Lublin Krzysztofa Żuka.

Kolejny sezon artystyczny już za nami, pełen ciężkiej pracy, wyrzeczeń i emocji. Pokazał jednak jak utalentowani są nasi wychowankowie. Już dzisiaj zapraszamy do uczestnictwa nie tylko w zajęciach teatralnych ale we wszystkich, które od nowego sezonu artystycznego oferuje Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach. Nowe talenty na pewno już czekają na swoje odkrycie. A poniżej przedstawiamy skład

poszczególnych grup teatralnych:

**Teatr „Kaprysek”:** Olga Gajowiak, Zosia Pietrzak, Marysia Rak, Natalia Smalec, Ola Pietroń, Jakub Kulpa, Szymon Rymarczyk, Karolina Toporowska, Paulina Kozak, Nikola Stec, Oliwia Skiba, Maja Piotrowska, Natalia Kępa i Ola Wójcik;

**Teatr „Kaprysek II”:** Karolinka Wilk, Karolinka Teter, Maja Koczon, Maja Ostapiuk, Agatka Kieraga, Julka Herliczek i Natalka Wilkołazka;

**Teatr „Kaprys”:** Zosia Boguń, Julka Teter, Ewelina Macioszek, Agata Woźniak, Klaudia Woźniak i Wojtek Gąbka.

B. Gąbka, opiekun teatrów



Teatr Kaprysek II, spektakl pt. „Małpia Szkoła”



Teatr Kaprysek, spektakl pt. „Słowik”



Teatr Kaprys, spektakl pt. „Koci Koncert”

fol. Sz. Kastura

## ORANŻADA Z NIEBA? To możliwe!

W ubiegłym roku gościliśmy Teatr Pinokio z Łodzi, dzięki któremu dzieci z terenu gminy mogły wziąć udział w niebывалym przedsięwzięciu, jakim były warsztaty oraz wspaniały i niezapomniany spektakl pt. „Pippi Pończoszanka”.

W ramach programu „Lato w teatrze” Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszewskiego daje możliwości mniejszym ośrodkom i stawia je obok prężnie działających domów kultury z dużych miejscowości.

W tym roku, wśród 42 ośrodków z całej Polski znalazł się CKiP! Otrzymałmy dofinansowanie w wysokości blisko 30 tys. zł. ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na realizację własnego projektu o charakterze edukacyjnym. **„ORANŻADA W SŁOŃCU”**

tytuł nieco przewrotny, ale nawiązujący: raz - do minionych czasów, które przywołamy; dwa - do pewnej sytuacji, która miała miejsce rok temu. Państwowy Ośrodek Maszynowy (POM) zatrudniał większość mieszkańców Gminy Strzyżewice. Poza pracą POM oferował zaplecze kulturalno-rozrywkowe. To tu znajdowała się fabryka, a także Gminny Zakładowy Ośrodek Kulturalny (GZOK), kompleks boisk, a także baseny wodne. Projekt odnosi się do tamtych czasów. Do dwutygodniowej przygody trwającej od 28 lipca do 13 sierpnia zapraszamy szczególnie młodzież, ale również dzieci i dorosłych! Chcemy nawiązać dialog międzypokoleniowy. Porozmawiać o tym, jak wyglądała praca, relacje międzyludzkie, rozrywka. Pod okiem doświadczonych reżysera, pracującego na co dzień w Berlinie oraz artystów muzyków i plastyków z Polski powstanie zjawiskowe

widowisko, które zapadnie mieszkańcom, ale i gościom głęboko w pamięć. Bazując na opowieściach mieszkańców, zilustrujemy mural ścienny i stworzymy finałowy spektakl połączony z muzyką na żywo. Za bazę tekstową posłużą nam relacje mieszkańców. Całość ma tworzyć spektakl słowno-muzyczny z elementami multimedialnymi archiwalnych fotografii. Finał odbędzie się w dniach **11 i 13 sierpnia** w industrialnej przestrzeni starego POM-u, którą na potrzeby finału odpowiednio zaaranżujemy, nagłośnimy i oświetlimy scenicznie. Siła młodzieży, wiedza osób dorosłych, a także dziecięca wrażliwość **POKAŻE**, że rzeczywiście, zamiast deszczu może padać oranżada!)

Tomasz Hanaj





## Klub Wesołego Czytelnika

Spotkania naszego „Klubu Wesołego Czytelnika” odbywają się jak zwykle co dwa tygodnie w środę. Do tej pory uczestniczki naszych spotkań „przestudiowały” kilka pozycji książkowych, były to m.in.: „Nikt mi się nie oprze” S.E. Phillips, „November 9” C. Hoover, „Dziewczyna z pociągu” P. Hawkins, „Owca w krzaku dzikiej róży” K.T. Nowak, „Zimowa miłość” E. Rodzeń, „Bez słów” M. Sheridan oraz „Powietrze, którym oddycha” B.C. Cherry. Oprócz książki „Dziewczyna z pociągu”, jest to w większości literatura typowo kobieca. Największe emocje do tej pory wzbudziła książka E. Rodzeń „Zimowa miłość” oraz publikacja B.C. Cherry „Powietrze, którym oddycha”. Spotkaniom jak zwykle towarzyszy dobra kawa i ciastko. Niestety w okresie wakacyjnym nasz klub robi sobie przerwę. Dlatego przed nami jeszcze tylko dwa spotkania, kolejne już 14 czerwca 2017 r. Serdecznie zapraszamy!

Monika Zagórska-Kozak



## Certyfikat „Wiarygodna Szkoła”

Z wielką radością informujemy, że nasza szkoła otrzymała ogólnopolskie wyróżnienia w programie „Wiarygodna Szkoła”. Program ten ma na celu wyróżnić najlepsze szkoły w całej Polsce, które dzięki właściwemu poziomowi nauczania osiągają bardzo dobre wyniki w nauce, jak również posiadają właściwą infrastrukturę i gwarantują bezpieczeństwo swoim uczniom. Dziękujemy wszystkim, którzy przez swoją pracę i zaangażowanie przyczynili się do wyróżnienia naszej szkoły.

Edyta Golewska



przy Zespole Szkół w Bystrzycy Starej. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za udział w konkursie, zaś zwycięzcom serdecznie gratulujemy.

## Biblioteka ma już swoje logo

W dniu 10 maja 2017 r. rozstrzygnięto konkurs na logo Gminnej Biblioteki Publicznej im. Ewy Kofalczkowskiej w Strzyżewicach. Na konkurs wpłynęło 7 prac. Każda z nich spełniała wymogi formalne ujęte w regulaminie. Jury długo zastanawiało się nad wyłonieniem zwycięskiej pracy. Ostatecznie zdecydowano, że logo, które stanie się oficjalną częścią identyfikacji wizualnej naszej Biblioteki, powstanie poprzez wykorzystanie pomysłu Michała Pęcaka, ucznia ZSTR im. W. Witosa w Piotrowicach. Wyróżnienie zaś powędrowało do Karoliny Rycerz, uczennicy Gimnazjum

Pracownicy GBP w Strzyżewicach

## CZYTELMANIA DRUGA EDYCJA

Czytelmania to kampania na rzecz wspierania czytelnictwa. Jej głównym celem jest wykreowanie mody na czytanie i reanimacja pierwotnej wartości książki. Dzięki współpracy Gminnej Biblioteki Publicznej, biblioteki szkolnej i nauczycieli akcja odbyła się już po raz drugi. Uczniowie wraz z nauczycielami przez cały tydzień podczas lekcji czytali książki, które zostały wybrane specjalnie dla nich. Cała społeczność szkolna bardzo aktywnie włączyła się w zaproponowane działania. Nikogo nie trzeba było przekonywać do czytania. Na spotkaniu klas 0 – III w bibliotece, dzieci zaprezentowały przeczytane książki swoim kolegom. Pomysłowość i kreatywność klas przerosła wszelkie oczekiwania. Czytelmania zamieniła się we wspaniały festiwal czytania. Oprócz wysłuchania najciekawszych fragmentów książek, mogliśmy wyruszyć w podróż samolotem Walusia z książki Adama Bahdaja „Pilot i Ja”. Klasa II na spotkanie przyprawiła samego Pana Astronoma ze swoimi dziećmi Teleskopem i Teleskopką z książki Wandy Chotomskiej „Dzieci Pana Astronoma”. Przy tej okazji klasa zwróciła naszą uwagę na to aby dbać o dobro naszej planety i jak bardzo jest to dla nas ważne. Za pomocą pantomimy klasa III zapoznała

nas z książką Romana Pisarskiego „O Psie, który jeździł koleją”. Dzieci z oddziału przedszkolnego narysowały ilustracje do wierszy, które przez cały tydzień czytały im starsze koleżanki. Każda klasa dostała również cenny dyplom potwierdzający udział w tygodniu czytania. Klasy starsze oprócz książek, które zostały im przydzielone, miały do dyspozycji książki z kącika bibliotecznego umieszczonego w centrum szkoły. Jak się okazało było to miejsce bardzo chętnie i licznie odwiedzane przez uczniów. Z uwagi na to, że dzieci z Publicznej Szkoły Podstawowej czytają dużo i czytają chętnie z przyjemnością przystąpiliśmy do konkursu ZACZYTANA SZKOŁA organizowanego przez Studium Prawa Europejskiego. Konkurs trwa od 12 kwietnia 2017 do 12 grudnia 2017 r. Celem konkursu jest rozwijanie czytelnictwa u dzieci i młodzieży w wieku szkolnym.

Agata Sobek



Uczestnicy spotkania

fol. Agata Sobek

## Tydzień Bibliotek 2017

W dniach 8-15 maja 2017r. odbywała się XIV edycja programu Tydzień Bibliotek. Jego głównym celem jest podkreślanie roli czytania i bibliotek w życiu każdego człowieka oraz zainteresowanie książką szerokich kręgów społeczeństwa. Gminna Biblioteka Publiczna w Strzyżewicach tradycyjnie już zaprosiła w swoje progi uczniów klas 0 ze wszystkich szkół podstawowych z terenu Gminy. Naszym tegorocznym spotkaniom przyświecało hasło: „W krainie baśni”, a zatem wspólnie z uczestnikami wprowadzaliśmy się w ten magiczny świat. Oprócz czytania baśniowych historii: o Jasiu i Małgosi, Królowie Śnieżce i siedmiu krasnoludkach, Śpiącej Królowie, Rybaku i złotej rybce, Brzydkim kaczątku, do których powstały tematyczne prace, jak chociażby złote rybki i krasnoludki, uczniowie wykonali także przepiękne i kolorowe plakaty oraz brali udział w mini – konkursach wiedzy o baśniach. Jak się okazuje wszyscy znają bohaterów magicznego świata. Wszystkim przybyłym serdecznie dziękujemy za odwiedziny i liczymy, że za rok znowu się spotkamy.

Monika Zagórska – Kozak



Klasa 0 z PSP w Kielczewicach Górnych



Uczestnicy Tygodnia Bibliotek



## Tym razem bez medalu Mistrzostw Polski

W dniach 28-30.04 w Łukowie odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorów i Juniorek w podnoszeniu ciężarów. W Mistrzostwach uczestniczyło 6 zawodników GLKS POM Iskra Piotrowice, najlepiej zaprezentował się Bartłomiej Smoleń, który w kat.62 kg. zajął VIII miejsce z wynikiem 151 kg.. w dwuboju. W tej samej kategorii Kamil Welc był XI z wynikiem 137 kg. Jedenaste miejsce w kategorii 77 kg. zajął Adrian Wójcik z wynikiem 226 kg. W kat. 69 kilogramów Kamil Naborczyk zajął XIII miejsce z wynikiem 186 kg. Również XIII miejsce w kategorii 85 kg. zajął Konrad Mikuła z wynikiem 203 kg. Trzynasty w kat. 94 kilogramy był także Marcin Romanek z wynikiem 187 kg.

Antoni Kawalek



Adrian Wójcik



Od lewej: Kamil Welc, Kamil Naborczyk, Adrian Wójcik

## Dobre wyniki w Mistrzostwach Polski LZS

W dniach 04-07.05 Siedlce gościły najlepszych sztangistów Polski Zrzeszenia LZS do 15 i 17 lat. Wśród 17-to latków ósme miejsce w kat. 69 kg. wywalczył Marek Skoczylas z wynikiem 195 kg. w dwuboju.

Startujący w kat. do 56 kg. Jurek Daniel był dziewiąty z wynikiem 90 kg.

Antoni Kawalek



Marek Skoczylas,

## Nasi Karatecy spisali się na medal!

Z dobrymi humorami i mnóstwem nagród wrócili zawodnicy KKT CHIDORI trenujący w CKiP Piotrowice z Kraśnika, w którym to w dniu 27 maja 2017 roku, odbył się Międzynarodowy Turniej Dzieci i Młodzieży w Karate Tradycyjnym „CHIDORI CUP”. Poniżej z niezmierną radością prezentujemy Państwu naszych zawodników oraz ich sukcesy, które odnieśli w swoich kategoriach podczas tego turnieju:

- Kornel Niewinny - I miejsce
- Bartłomiej Pruchnicki - I miejsce
- Kamil Bencyrek - II miejsce
- Antoni Wertel - II miejsce
- Filip Pruchnicki - II miejsce
- Marcin Skiba - IV miejsce
- Alan Moskal - V miejsce

**Wszystkim zawodnikom składamy ogromne GRATULACJE!!!  
Życzymy dalszych sukcesów!!!**

Paweł Pielecki



Bartłomiej Pruchnicki - I miejsce



Zawodnicy trenujący w CKiP Piotrowice



# ORANŻADA W SŁOŃCU LATO W TEATRZE



## DZIECI MŁODZIEŻ:

ZAPISY DO UDZIAŁU W PROJEKCIE!

DZIECI I MŁODZIEŻ W WIEKU 11-19 LAT  
TERMIN: 28 LIPCA - 13 SIERPNI

OFERTA:

- DOSKONAŁA FORMA EDUKACYJNA
- WYJAZDY
- NAUKA HISTORII PRZEZ ZABAWĘ
- CIEKAWY TECHNIKI TEATRALNE
- STWORZENIE MURALU/GRAFFITI
- WARSZTATY MUZYCZNO-WOKALNE /WYSTĘP/
- CAŁODZIENNE WYŻYWIENIE

## DOROŚLI:

ZACHĘCAMY OSOBY DOROSŁE DO WZIĘCIA UDZIAŁU W „SZTAFECIE PAMIĘCI” I PRZEKAZANIU MŁODSZYM POKOLENIOM HISTORII DOTYCZĄCEJ MINIONYCH CZASÓW ORAZ ARCHIWALNYCH FOTOGRAFII, KTÓRE POZWOŁĄ MŁODZIEŻY STWORZYĆ NIEZAPOMNIANY SPEKTAKL.

SZCZEGÓŁY I ZAPISY W CENTRUM KULTURY I PROMOCJI W PIOTROWICACH  
TEL. 81 562-80-74

# NOC

## ŚWIĘTOJAŃSKA

Piotrowice, 24 czerwca

17:15 PODSUMOWANIE SEZONU ARTYSTYCZNEGO  
POSZUKIWANIE KWIATU PAPROCI

21:30 KONCERT GWIAZDY GRUPA NEOKLEZ

22:30 OBRZĘD NOCY ŚWIĘTOJAŃSKIEJ

22:45 FIRESHOW GRUPA IN NOMINE

23:15 ZABAWA TANECZNA

